VERORDENING (EEG) Nr. 230/71 VAN DE COMMISSIE

van 2 februari 1971

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1507/70 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector suiker te nemen maatregelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 677/70 (2), en met name op artikel 8,

Overwegende dat overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1432/70 van de Raad van 20 juli 1970 betreffende de aanpassing van de door Frankrijk te betalen interventie- of aankoopprijzen, welke ingevolge de devaluatie van de Franse frank zijn verlaagd (3), Frankrijk met ingang van 1 augustus 1970 een interventieprijs voor suiker toepast welke 9,33 % lager is dan de Gemeenschappelijke interventieprijs ; dat om deze reden de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1507/70 van de Commissie van 28 juli 1970 betreffende ingevolge van de devaluatie van de Franse frank in de sector suiker te nemen maatregelen (4) bedoelde bedragen welke in rekeneenheden zijn uitgedrukt, in Frankrijk werden aangepast ;

Overwegende dat voor het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 het voorlopig bedrag van de produktieheffing werd vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2642/70 van de Commissie van 28 december 1970 (5) ; dat bij Verordening (EEG) nr. 2645/70 van de Commissie van 28 december 1970 over bepalingen welke van toepassing zijn op de geproduceerde hoeveelheid suiker welke het maximumquotum overschrijdt (6), een bedrag werd vastgesteld dat geheven wordt bij de suikerfabrikanten die suiker welke boven het maximumquotum was geproduceerd op de binnenmarkt hebben afgezet ; dat het gepast is, gezien het Franse prijspeil, de genoemde bedragen met coëfficiënt 0,9067 te vermenigvuldigen ;

Overwegende dat voor het verkoopseizoen voor suiker 1969/1970, het definitieve bedrag van de produktieheffing werd vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2643/70 van de Commissie van 28 december 1970 (7) ; dat deze heffing alleen van toepassing is op suiker welke gedurende het verkoopseizoen voor suiker 1969/1970 werd geproduceerd ; dat het derhalve gepast is de genoemde heffing aan te passen door vermenigvuldiging met de vóór 1 augustus 1970 geldende coëfficiënt ; dat overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 142/69 van de Commissie van 25 januari 1969 tot vaststelling van enkele uitvoeringsbepalingen welke noodzakelijk zijn voor de toepassing van het quotasysteem in de sector suiker (8), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 755/70 (9), het voor het verkoopseizoen voor suiker 1969/1970 vastgestelde voorlopige bedrag van de produktieheffing vóór 1 juli 1970 te betalen was ; dat in de Franse departementen Martinique en Guadeloupe, waarvoor een andere datum werd voorgeschreven, de produkties de basisquota niet overschreden hebben ; dat derhalve punt 9 van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1507/70 moet vervallen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1507/70 vervalt punt 9.

Artikel 2

In artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1507/70 worden de volgende punten toegevoegd :

„9. het in het enig artikel van Verordening (EEG) nr. 2642/70 van de Commissie van 28 december 1970 tot vaststelling van het voorlopig bedrag van de produktieheffing voor het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971, bedoelde bedrag,

10. het in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2645/70 van de Commissie van 28 december 1970 over bepalingen welke van toepassing zijn op de geproduceerde hoeveelheid suiker welke het maximumquotum overschrijdt, bedoelde bedrag."

(1) PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 84 van 16. 4. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. L 159 van 21. 7. 1970, blz. 20.
(4) PB nr. L 166 van 29. 7. 1970, blz. 46.
(5) PB nr. L 283 van 29. 12. 1970, blz. 42.
(6) PB nr. L 283 van 29. 12. 1970, blz. 48.
(7) PB nr. L 283 van 29. 12. 1970, blz. 44.
(8) PB nr. L 20 van 27. 1. 1969, blz. 1.
(9) PB nr. L 91 van 25. 4. 1970, blz. 27.

Artikel 3

In Verordening (EEG) nr. 1507/70 wordt het volgende artikel toegevoegd :

„*Artikel 4 bis*

Het bedrag bedoeld in het enig artikel van Verordening (EEG) nr. 2643/70 van de Commissie van 28 december 1970 tot vaststelling van het definitieve bedrag van de produktieheffing voor het verkoopseizoen voor suiker 1969/1970, wordt in Frankrijk met coëfficiënt 0,8889 vermenigvuldigd."

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 1 geldt met ingang van 1 augustus 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 februari 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI